



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: +65 6474 1177 | FAX: +65 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

Facebook : https://www.facebook.com/anglicancogs/

第 54
届执
事部:
主席:
黄遨

游牧师: 牧正托士: 邱颖勤; 会友托士: 徐智伟; 文书: 叶明鸿;

财政: 范翰丰; 教区代表: 杨佐华、杨秀娟; 执事: 詹兴义、苏才翔、詹晓枫、周辉宁, 李谛雅

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游法政牧师

Revd Canon Huang Ao-You
aoyou@cogsanglican.org
Hp: 9633 0506

庄承志牧师

Revd Steven Chong Seng Chee
stevenchong@cogsanglican.org
Hp: 9139 4908

梁淑贞传道

Pastor Leong Soak Cheng
soakcheng@cogsanglican.org
Hp: 9692 1577

林冠廷传道

Pastor Jackson Lum Guan Ting
jackson@cogsanglican.org
Hp: 8887 6155

陈璐传道

Pastor Chen Lu
rebeccachenlu@cogsanglican.org
Hp: 9277 9431

黄素仪传道 (助理院牧)

Pastor Jeannie Ng Su Ngee
Jeannie_ng@sanh.org.sg
Hp: 9853 9659

行政同工 ADMIN STAFF

陈文祥弟兄 (总管)

Lawrence Tan Boon Seong
lawrencetan@cogsanglican.org
Hp: 9675 1259

杨伟华弟兄 (设施管理同工)

You Wee Wah
weewah@cogsanglican.org
Hp: 8687 7511

张慧娟姐妹 (行政与财务)

Pamela Cheong Wai Kuen
pamela@cogsanglican.org
Hp: 9295 9876

升天后主日

17/5/2026

Sunday After Ascension Day

华语堂 (早祷) 崇拜

宣召

主在圣殿中

唱诗

齐集主前

赞 10 首

礼文

公祷书

1-3 页

读经

约翰福音 17:1-11

讲道

陈璐传道

讲题

【主的祷告】

礼文

公祷书

10-13 页

本日祝文

公祷书

71 页

代祷

关达升弟兄

奉献诗

坚决立志

赞 405 首

祝福

庄承志牧师

会务报告

唱诗

兴起兴起为耶稣

赞 307 首

默祷散会

会 务 报 告 / ANNOUNCEMENTS

让生活的交流点成为福音的接触点

上主日华语堂崇拜人数：145 位；双语堂：104 位

1. 欢迎您出席今天早上的崇拜，愿上帝藉着今天的赞美与敬拜赐福予你。
2. 教会六月生活营：主题：在主前忠心、在恩典中同行。
日期：6 月 14 日至 17 日(主日至星期三)，在 Grand Paragon Hotel (JB, Malaysia)。请把报名表格及费用交给陈瑞英姐妹、郑惠玉姐妹(华语堂)和谭彩薇姐妹、郑卓恩姐妹(双语堂)。截止日期延后到 5 月 24 日(主日)。
3. 乐龄团契聚会：《活力绽放乐龄日》
日期：6 月 6 日（星期六）2PM, 负责人：张美玲姐妹，吴秀娟姐妹，地点：二楼圣殿, 邀请大家来“动一动、笑一笑、聚一聚”。
4. 家庭主日联合崇拜：将于 5 月 31 日(主日)，9:00am 在二楼圣殿举行。
崇拜后，我们将在一楼预备丰富的茶点。
备注：部分停车场将会关闭，请驾车者尽量把车停放在组屋区停车场。
5. 教区事工：
圣公会小学一年级 2027 年 2B 阶段入学报名：
符合今年 7 月为孩子报读圣公会的小学 (St. Andrew's Junior School, St. Hilda's Primary School & St. Margaret's School) 一年级 2B 阶段的入学的基本要求：
 - I. 儿童 2020 年 1 月 2 日至 2021 年 1 月 1 日出世。
 - II. 其中一位父母必是圣公会教会的会友，并且洗礼和坚振超过 1 年。
 - III. 其中一位父母须参加教会崇拜，小组，或教会其他事奉岗位。请向黄遨游牧师索取申请表格，并填妥后最迟在 5 月 17 日（主日）交给黄遨游牧师。要了解更多细节，请查阅教育部网站。
<https://www.moe.gov.sg/primary/p1-registration/how-to-register>

教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

- 异象 VISION:** 成为爱主事主的门徒之家
To be a family of Christ's disciples that loves and serves the Lord.
- 使命 MISSION:** 多代同堂 Knit a cohesive multi-generational church
服侍社区 Reach out to serve the community
领人归主 Lead people to Christ
培育门徒 Nurture disciples of Christ

通告 ANNOUNCEMENT

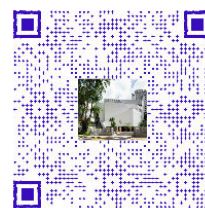
- A. **在崇拜和聚会中会安排摄影、录像和录音。所有的照片和视频只限于教会宣传用途。**

We will be taking photos, videos and audio recordings during our services and events. These are for church publicity purposes only.

- B. **善牧堂的群发消息 COGS Broadcast Message:**

办公室同工将在每个星期六上载最新主日周刊和资料，请使用 PDF 周刊，然后点击“[GOOGLE DRIVE LINK](#)”，或扫描 QR 码就可索取资料。

Office will update the latest Bulletin and information on every Saturday, please used the PDF bulletin and click the "[GOOGLE DRIVE LINK](#)" or scan the QR code to retrieve them.



- C. **善牧堂建筑维修通报表 COGS's Building Maintenance Feedback:**

若您发现教会建筑物某个角落需要改进或维修，请扫描 QR 码，并在建筑物维修通报表格填写和提供确实地点、问题和载图片；我们将尽快安排跟进工作。您也可以联络 陈文祥弟兄手机号码: 96751259。

If you discover any area of the church premises which need improvements, maintenance or attention. You may scan the QR code to provide us your feedback using the maintenance Feedback form. We value your input and will attend to it accordingly. You may call Bro Lawrence Tan at 96751259.



- D. **主日捐/月捐等电子转账 Tithe/Offering, etc online payment:**

户口名称 Account Name : Church of the Good Shepherd

户口账号 Bank Account No: 206-301491-7

银行 Bank: UOB PayNow to UEN T08CC4068DCHC 或 扫描 QR 码

请注明 Indicate: Tithes, Thanksgiving, Outreach, Christmas Service, etc.

若没有注明奉献捐赠，将归入教会的经常费

Those without an indication will be channelled to the general fund



本人有需要通知教会： _____

姓名 Name : _____ 联络号码 Tel : _____

地址 Add: _____

电邮 Email : _____

日期 Date : _____ (备注：请放入奉献箱 Kindly place into the offering box)

本主日崇拜 (17/5) 9:00am 轮值同工

下主日崇拜 (24/5) 9:00am 轮值同工

主祷: 关达升弟兄
 领唱: 诗班
 讲员: 陈璐传道
 讲题: 【主的祷告】
 经文: 约 17:1-11
 读经: 郑惠砧姐妹
 代祷: 关达升弟兄
 祝福: 庄承志牧师
 风琴: 叶明鸿弟兄
 招待: 陈俐娴姐妹、卢木兰姐妹
 关怀: 孙益辉弟兄、黄昭明姐妹
 收奉献: 江玉英姐妹、梁慧玲姐妹(前)
 张美玲姐妹、梁嫣莹姐妹(边)
 数计: 罗秋霞姐妹、梁嫣莹姐妹
 吴汉兴弟兄
 服务台: 李佩君姐妹、陈罗惠姐妹
 插花: 郑惠砧姐妹

主祷: 杨佐华弟兄
 领唱: 诗班
 讲员: 黄遨游牧师
 讲题: 【耶和華创造的灵】
 经文: 诗 104:26-35; 约 7:37-39
 读经: 梁嫣明姐妹
 司饼: 黄遨游牧师
 司酒: 林冠廷传道
 祝福: 庄承志牧师
 司琴: 孙尉恩弟兄
 招待: 陈罗惠姐妹、江玉英姐妹
 关怀: 孙益辉弟兄、黄昭明姐妹
 示位: 孙益辉弟兄、徐智伟弟兄
 收奉献: 江亚娇姐妹、傅再云弟兄(前)
 李志清弟兄、王茉莉姐妹(边)
 数计: 张凤萍姐妹、李馥明姐妹
 服务台: 许毓珍姐妹、罗秋霞姐妹
 插花: 郑惠砧姐妹

每周活动 | Weekly Activities

祷告会	Prayer Meeting	第 1 个星期五 1st Friday	8:00pm
诗班练习	Choir Practice	星期六 Saturday	3:00pm
乐龄团契	Senior Citizens' Fellowship	第 1 及第 3 个星期六 1st & 3rd Saturday	2:00pm
拉密桌游	Rummikub Board Game	第 1 及第 3 个星期六 1st & 3rd Saturday	4:00pm
英语崇拜	English Service	星期六 Saturday	4:00pm
心得心时间	Synthesis Time (青年 Youth)	第 1 及第 3 个主日 1st & 3rd Sunday	1:30pm
华语崇拜	Mandarin Service	主日 Sunday	9:00am
双语崇拜	Bilingual Service	主日 Sunday	11:00am
儿童主日学	Junior Sunday School	主日 Sunday	11:00am
圣经研读班	Bible Study Class	主日 Sunday	11:00am
基督教教育	Christian Education: 暂停 TBC	主日 Sunday	1:00pm
英语崇拜	English Service	主日 Sunday	11:00am

主的祷告

-- 约翰福音 17:1-11

一、耶稣为自己祷告 (vv. 1-5)

- 求父荣耀子 (v. 1)
- 赐人永生 (vv. 2-3)
- 求父荣耀子 (vv. 4-5)

二、耶稣为门徒祷告 (vv. 6-11)

- 门徒属于父和子 (vv. 6, 9-10)
- 门徒领受真道 (vv. 7-8)
- 门徒合而为一 (v. 11)

三、应用

- 调整优先次序
- 以祷告信靠主
- 在主爱里合一